第80/2014 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條 賦予的職權及經第27/2011號行政命令修改的第121/2009號行政 命令所授予的權限,並根據經六月一日第1/98/M號法律修改的 六月十二日第4/95/M號法律第六條第一款的規定,作出本批示。

委任石崇榮替代林日初擔任消費者委員會全體委員會成員, 任期由二零一四年六月一日起至二零一五年八月二十四日止。

二零一四年五月二十一日

經濟財政司司長 譚伯源

二零一四年五月二十一日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 陸潔嬋

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 80/2014

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e da competência que lhe foi delegada pela Ordem Executiva n.º 121/2009, com a nova redacção dada pela Ordem Executiva n.º 27/2011 e nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 4/95/M, de 12 de Junho, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 1/98/M, de 1 de Junho, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

É nomeado membro do Conselho Geral do Conselho de Consumidores Paulo do Lago Comandante, em substituição de Elias Lam, a partir de 1 de Junho de 2014 até 24 de Agosto de 2015.

21 de Maio de 2014.

O Secretário para a Economia e Finanças, Tam Pak Yuen.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 21 de Maio de 2014. — A Chefe do Gabinete, *Lok Kit Sim*.

社會文化司司長辦公室

第 74/2014 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條 賦予的職權,並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七 條,連同經第29/2011號行政命令修改的第123/2009號行政命令 第一款、第二款和第五款的規定,作出本批示。

轉授一切所需權力予旅遊學院院長黃竹君或其法定代任人, 以代表澳門特別行政區作為簽署人,與"A建築設計"望廈簽訂 迎賓館維護及改善工程之設計服務合同。

二零一四年五月十九日

社會文化司司長 張裕

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 74/2014

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 123/2009, com a redacção dada pela Ordem Executiva n.º 29/2011, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados na presidente do Instituto de Formação Turística, Vong Chuk Kwan, ou na sua substituta legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato relativo ao serviço de concepção da empreitada da obra do melhoramento e manutenção da Pousada de Mong Há, a celebrar com a empresa «A Design».

19 de Maio de 2014.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, Cheong U.

第 75/2014 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條 賦予的職權,並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七 條,以及經第29/2011號行政命令修改之第123/2009號行政命令 第一款、第二款和第五款的規定,作出本批示。

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 75/2014

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 123/2009, alterada pela Ordem Executiva n.º 29/2011, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda: